



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 30 octobre 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO SIGNE DES PROJETS DE LOI EN VUE D'ÉLARGIR L'ACCÈS AUX TRAITEMENTS MÉDICAUX D'URGENCE DANS LES ÉCOLES

Le Gouverneur Andrew Cuomo a ratifié aujourd'hui une mesure législative qui élargira l'accès à des médicaments pouvant sauver des vies pour les élèves et le personnel des écoles en cas d'urgence. La nouvelle loi inclut des dispositions qui permettront aux écoles d'utiliser un EpiPen sur les élèves avec ordonnance dans des situations d'urgence, et qui permettront aux élèves diagnostiqués avec de l'asthme, des allergies ou du diabète de s'administrer eux-mêmes les traitements médicaux prescrits.

« Ces lois sensées font tomber des obstacles qui empêchent les élèves d'avoir rapidement accès à des médicaments – même en cas d'urgence, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Je remercie les commanditaires de cette mesure législative, qui aidera à sauver des vies et à éviter des tragédies. »

Une nouvelle loi (S.7262-A/A.7791-A) autorise les écoles à posséder et à administrer de l'épinéphrine à auto-injection en cas d'urgence, même si la personne concernée n'a pas d'ordonnance prescrivant un tel traitement.

L'épinéphrine est un médicament essentiel en vue de traiter les réactions allergiques potentiellement mortelles. Cette loi fait en sorte que les districts scolaires aient l'autorisation de garder des EpiPens sur place, et que les responsables autres que le personnel infirmier aient l'autorisation de posséder et d'administrer des doses du médicament dans des situations d'urgence, que l'élève ait une ordonnance ou non. L'utilisation d'urgence d'épinéphrine à auto-injection ne sera autorisée que si l'employé de l'école qui l'administre a suivi une formation qui convient, tel qu'approuvé par le Département de la santé sur la façon d'utiliser des auto-injecteurs d'épinéphrine sur place.

Le sénateur Kemp Hannon a déclaré : « L'administration opportune d'épinéphrine à un enfant sous choc anaphylactique peut faire la différence entre la vie et la mort. En autorisant les écoles à garder de l'épinéphrine auto-injectable et leurs employés à en posséder et à en administrer sans ordonnance en cas d'urgence, cette loi qui aurait dû être adoptée depuis longtemps donnera aux écoles la capacité d'aider un enfant souffrant d'une réaction allergique qui pourrait le tuer. »

Le membre de l'Assemblée Thomas Abinanti a déclaré : « De plus en plus d'enfants ont besoin de médicaments et d'appareils spéciaux, lesquels sont inutiles s'ils ne sont pas à portée lorsqu'il le faut. Cela a du sens que de former le personnel des écoles en vue d'aider les enfants à utiliser leurs appareils prescrits en cas d'urgence. Cette mesure sensée fait en sorte que les élèves souffrant d'allergies, d'asthme et de diabète puissent transporter et utiliser un EpiPen, un inhalateur et d'autres médicaments et appareils d'ordonnance lorsqu'ils en ont besoin à l'école. Elle autorise le personnel non médical, mais formé des écoles à administrer des médicaments d'ordonnance en cas d'urgence. »

Le Gouverneur a également ratifié une mesure législative (A.9334-B/ S.7758) qui permet aux élèves souffrant d'asthme ou d'autres maladies respiratoires, d'allergies ou de diabète à transporter des médicaments à auto-injection essentiels à l'école et dans les événements scolaires. Dans le cadre de cette loi, les élèves ayant l'autorisation d'un médecin et le consentement écrit d'un parent pourront utiliser des médicaments essentiels comme des inhalateurs, des EpiPen et de l'insuline sans intervention ni délai.

Le sénateur John Flanagan a déclaré : « Cette nouvelle loi constitue une approche sensée à un problème important et croissant dans les écoles de notre État. Cela permettra aux enfants souffrant d'allergies et d'autres problèmes médicaux graves de prendre des décisions sur leurs propres problèmes de santé à temps et de la manière qui convient. Cela leur donnera une meilleure chance de se concentrer pleinement sur leur éducation tout en offrant à leur famille la tranquillité d'esprit dont on a tant besoin. »

La membre de l'Assemblée Catherine Nolan a déclaré : « En tant que parent, je sais qu'il n'y a rien de plus terrifiant que de penser que notre enfant pourrait avoir une urgence médicale sans pouvoir être traité immédiatement, et pour les parents d'enfants qui souffrent d'asthme, d'allergies graves et d'autres problèmes de santé sévères, cette peur peut être considérablement amplifiée. Cette mesure législative permettra d'alléger certaines inquiétudes en permettant aux élèves souffrant de problèmes potentiellement mortels de recevoir les médicaments dont ils ont besoin à l'école, pour qu'en cas d'urgence, l'élève ou un membre formé du personnel puisse agir le plus vite possible. Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo d'avoir ratifié cette importante mesure législative. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

French